

and it was one which, even if the Government had known of it, they could not have prevented it. Out in that country the Hudson's Bay Company has something like one hundred posts scattered all over, and almost every one of these stations is worked by a hard headed Scotchman, (laughter). There are chief factors, chief traders, there is a management in London and a management at Red River, and every summer at Norway House, at Lake Winnipeg, representatives of the hundred posts, assemble and hold a regular Parliament of their own, and discuss matters and make arrangements for the following year. These men have large interests in the territory and in the property of the Company, and there was a feeling of dissatisfaction among them. He had every reason to believe that there was a feeling of great uneasiness among the resident employees of the Hudson's Bay Company, or among a very large portion of them, and he believed that they thought the directors and managers in London, to whom the £300,000 was to be given, would divide it among themselves exclusively, which they feared would work great wrong to them, for some of the men. He was not prepared to say how many believed that they had fair and just claims to a portion of the purchase money. It was clear, first, that the English-speaking people were uneasy respecting the basis of their representation; it was equally clear the French people were apprehensive upon the grounds which touched the personal history of the gentleman who was coming to govern them, and it was equally clear that an uneasy feeling prevailed among the Hudson's Bay Company's people themselves. After all, the House would naturally inquire if all this were so, why didn't he take some pains to remove these impressions? (Hear, hear). He (Mr. Howe) took all the pains in his power to do so. He was all the time with leaders of society, as far as possible, and by personal explanations he endeavoured to remove these impressions; and it was only fair to say that when he left Winnipeg, there was not the slightest murmur which would lead him to believe that any armed opposition would be presented. On the contrary—and he called the attention of the leader of the Government, and the leader of the opposition, and other gentlemen on that side of the House, to the statement that when he left Winnipeg Governor McTavish was about to summon a Council, in order to prepare an address of welcome to present to Mr. McDougall, and when he left Winnipeg he was under the impression that that, in all probability, would be done. How could he (Mr. Howe) be expected to convey to Mr. McDougall any other impression than the general rumors and reports, and complaints which had reached him, and which he believed would be very soon

aucun compte des droits de la population. Du côté de la population francophone, des plaintes personnelles venaient s'ajouter aux griefs collectifs exprimés par la population anglophone, plaintes dont il n'avait jamais été informé jusque là. Mais il y avait encore un autre obstacle que le gouvernement n'aurait pu surmonter même s'il en avait été informé. La Compagnie de la Baie d'Hudson possédait environ cent postes éparpillés dans la région, dont chacun était dirigé par une tête de mule d'Écossais. (Rires.) La Compagnie dispose d'agents en chef, de commerçants en chef, d'une direction à Londres et d'une autre à la Rivière Rouge; tous les étés, à Norway House sur le lac Winnipeg, les représentants de ces cent postes se réunissent et tiennent véritablement leur propre Parlement; ils discutent des différents problèmes et prennent des dispositions pour l'année à venir. Ces gens détiennent de gros intérêts dans le Territoire et dans les fonds de la Compagnie; or, il existait un certain mécontentement parmi eux. Il (M. Howe) avait tout lieu de croire qu'un malaise régnait parmi les employés de la Compagnie de la Baie d'Hudson résidant dans la région, ou du moins un grand nombre d'entre eux; ces gens pensaient que les directeurs et gestionnaires de Londres, à qui un montant de £300,000 devait être envoyé, le partageraient uniquement entre eux, ce qui était très injuste pour quelques-uns des représentants travaillant sur place. Il ne pouvait pas dire combien, parmi ces représentants, pensaient avoir droit à une partie des revenus. Il était évident, d'une part, que la population anglophone était mécontente du mode de représentation qui lui était appliqué et d'autre part, que la population francophone nourrissait des appréhensions quant à l'attitude passée de la personne qui était envoyée pour les gouverner; il était tout aussi évident qu'un mécontentement général régnait parmi les employés de la Compagnie de la Baie d'Hudson. Bien entendu, la Chambre voulait savoir pourquoi il n'avait pas essayé de dissiper ce mécontentement, s'il existait vraiment. (Bravo! bravo!) En fait, il (M. Howe) fit tout ce qui était en son pouvoir pour y parvenir. Il passa tout son temps auprès des personnalités les plus influentes, aussi loin qu'il pût se rendre, et par des explications personnelles essaya de dissiper le mécontentement; il n'est que juste de dire qu'au moment où il quitta Winnipeg, pas la moindre rumeur ne pouvait lui laisser supposer qu'on risquerait de se heurter à une résistance armée. Bien au contraire—et il attire là-dessus l'attention du chef du gouvernement ainsi que celle du chef de l'opposition et des autres représentants de ce parti—au moment où il a quitté Winnipeg, le gouverneur McTavish était sur le point de convoquer le Conseil en vue de préparer un discours de bienvenue à